

## SK: HYDROSTREAM - UŽÍVATEĽSKÁ PRÍRUČKA

Prenosná autoumyváreň na lítiové batérie. Pred použitím batériu úplne nabite!

### Obsah balenia



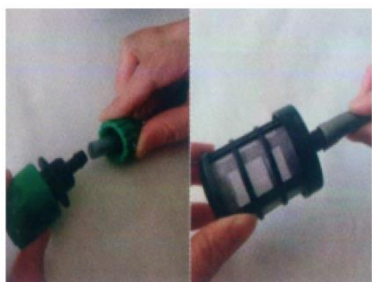
### Prehľad výrobku

Táto elektrická umývačka je prenosná samoobslužná umývačka vyvinutá našou spoločnosťou. Vysokotlakové umývanie auta je nevyhnutné na účinné čistenie. Tento výrobok sa vyznačuje integrovanou konštrukciou s vysokým tlakom, kompaktnými rozmermi a flexibilným použitím. Obsahuje lítiovú batériu a nádobu na penu, ktorá nie je obmedzená dostupnosťou zdroja napájania, čo zvyšuje komfort samoobslužného umývania áut. Výrobok je prenosný, čo umožňuje umývanie auta kedykoľvek a kdekoľvek, čím šetrí váš drahocenný čas. Konfigurácie elektrickej umývačky sa môžu líšiť; pozrite si konkrétny model.

### Charakteristika výrobku

1. Dôstojný tvar pištole 54 zaručuje estetický vzhľad aj pohodlie vďaka ergonomickej rukoväti.
2. Konštrukcia nabíjania obsahuje vnútorný lítiový akumulátor, ktorý zabezpečuje vysokotlakovú vodnú pištoľ vysokým výkonom.
3. Pripojenie vodovodného potrubia je so závitom, čo zabezpečuje pevné a bezpečné upevnenie.
4. Inteligentná ochrana pri nabíjaní: pri nabíjaní sa na nabíjačke zobrazuje červené svetlo. Po úplnom nabití automaticky zastaví nabíjanie a zobrazí zelené svetlo.
5. Funkcia penenia: nalejte umývací prostriedok do penovej kanvice, pridajte vodu a nainštalujte striekaciu trysku, aby ste dosiahli komplexné čistenie vozidla.
6. Zahrievanie motora je normálne. Ak dôjde k prehriatiu, pred pokračovaním v používaní zastavte na 3-5 minút.
7. Kompletná konfigurácia na obrázku je štandardná; náhradné diely sa môžu od obrázku líšiť.
8. Výrobok je k dispozícii v rôznych napäťových variantoch: 12V, 18V, 21V a 24V. Lítiové batérie a nabíjačky sú špecifické pre každé napätie a musia sa používať spoločne.

## Inštalčné pokyny



1



2



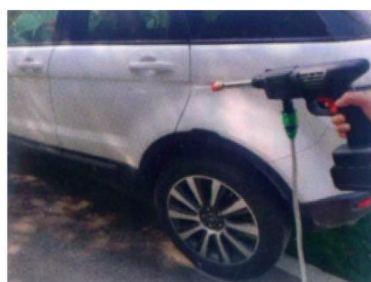
3



4



5



6



7



8

1. **Nainštalujte rýchlospojkový filter:** Pripojte rýchlospojkový filter k vodovodnému potrubiu, aby ste zabránili vniknutiu nečistôt do stroja.
2. **Pripojte vodné potrubie k striekacej pištoľi:** Bezpečne pripojte vodné potrubie k telu striekacej pištoľi, aby ste zabezpečili správne utesnenie.
3. **Pripojte predlžovacia tyč a trysku:** Nainštalujte predlžovacia tyč na striekacia pištoľ a následne pripojte požadovanú trysku pre vaše potreby čistenia.
4. **Vložte lítiovú batériu:** Vložte lítiovú batériu do určeného otvoru na zariadení. Pred použitím sa uistite, že je batéria plne nabitá pomocou dodanej nabíjačky.
5. **Nainštalujte alebo odstráňte penovú kanvicu:** Ak je potrebné umývanie penou, pripojte k striekacej pištoľi penovú kanvicu. Odstráňte ju, keď sa nepoužíva.
6. **Umývanie v priamej línii (tryska 0°):** Tryska 0° slúži na koncentrovaný a výkonný priamy postrek vodou, ideálny na odolné škvرنy.
7. **Široký vejárový autoumyvák (40° tryska):** Otočením prepnete na 40° trysku pre širší rozprašovací vzor, vhodný na všeobecné čistenie a oplachovanie.
8. **Penový autoumyvák:** Naplňte nádobu na penu vhodným roztokom na umývanie auta, pripojte ju k striekacej pištoľi a rovnomerne naneste penu na povrch vozidla.

## Ako umývať auto

Umývajte v smere vyznačenom šípkou: od stredu do oboch strán, zhora nadol.



## Metódy riešenia problémov

1. Ak stlačením spúšte vodnej pištole stroj nespustíte, skontrolujte, či je lítiová batéria napájaná. Nabite batériu pomocou nabíjačky.
2. Skontrolujte, či je nabíjačka lítiovej batérie správne zapojená do nabíjacieho portu tela pištole. Normálne svietenie indikuje správne pripojenie. Nesvietenie indikuje možné poškodenie lítiovej batérie.
3. Skontrolujte, či je vodovodné potrubie dobre pripojené. Ak stlačenie spúšte neuvolňuje vodu, skontrolujte, či nie je potrubie ohnuté, čo spôsobuje problémy s prietokom vody. Stláčajte spúšť dlhšie ako desať sekúnd, aby sa voda nasala do tela pištole.
4. Pri začatí používania stlačte spúšť na viac ako desať sekúnd, aby sa voda mohla pod vysokým tlakom napustiť do tela pištole.

## POKYNY NA RECYKLÁCIU A LIKVIDÁCIU:



Toto označenie znamená, že výrobok nemožno likvidovať ako iný domový odpad v celej EÚ. Aby sa zabránilo možnému poškodeniu životného prostredia alebo ľudského zdravia v dôsledku nekontrolovanej likvidácie odpadu. Recyklujte zodpovedne, aby ste podporili udržateľné využívanie materiálových zdrojov. Ak chcete použité zariadenie vrátiť, využite systém odovzdávania a zberu alebo sa obráťte na predajcu, u ktorého ste výrobok kúpili. Predajca môže výrobok prijať na ekologicky bezpečnú recykláciu.



Vyhlasenie výrobcu, že výrobok spĺňa požiadavky platných smerníc EÚ.

## EU DECLARATION OF CONFORMITY

Manufacturer: Spatz Global Limited

Address: Unit 3A-8,12/F, Kaiser Centre, No. 18 Centre Street, Sai Ying Pun, Hong Kong

Phone: 18505815587

Email: emmy@keepselected.cn

This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.

Product name: HYDROSTREAM

Model no.: PQ001

The object of the declaration described above is in conformity with the relevant Union harmonization legislation:

**EMC directive 2014/30/EU**

**ROHS directive 2011/65/EU and 2015/863**

**Machinery directive 2006/42/EC**

References to the relevant harmonized standards used or references to the other technical specifications in relation to which conformity is declared:

**EN IEC 55014-1:2021**

**EN IEC 61000-3-2:2019/A1:2021**

**EN 61000-3-3:2013/A1:2019/A2:2021/AC:2022-01**

**EN IEC 55014-2:2021**

**IEC 62321-3-1:2013**

**IEC 62321-5:2013**

**IEC 62321-4:2013+AMD1:2017**

**IEC 62321-7-1:2015**

**IEC 62321-7-2:2017**

**IEC 62321-6:2015**

**IEC 62321-8:2017**

**EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A2:2019+A14:2019+A15:2021**

**EN 60335-2-54:2008+A11:2012+A1:2015+A12:2021+A2:2021**

The products were produced according to the European Union directive and standards.

Measured noise level: 90 dB

The authorized person for compilation of the technical file is:

Rok Slapar, HS Plus d.o.o., Gmajna 8, 1236 Trzin, SI 15553442


Imported by: HS PLUS D.O.O., Gmajna 8, 1236 Trzin, Slovenia, EU

Signed for and on behalf of (company name): Spatz Global Limited

Place and date of issue: HONG KONG 2024.07.12

Name, function: Yinnan Wang, General Manager

Signature:   
For and on behalf of  
**Spatz Global Limited**  
施帕茨全球有限公司

Stamp:   
Authorized Signature

## EÚ VYHLÁSENIE O ZHODE

Výrobca: Spatz Global Limited  
Adresa: 18 Centre Street, Sai Ying Pun, Hongkong  
Telefón: 18505815587  
E-mail: emmy@keepselected.cn

Za vydanie tohto vyhlásenia o zhode nesie výhradnú zodpovednosť výrobca.

Názov výrobku: HYDROSTREAM  
Číslo modelu: PQ001

Predmet vyššie uvedeného vyhlásenia je v súlade s príslušnými harmonizačnými právnymi predpismi Únie:

**Smernica 2014/30/EÚ o elektromagnetickej kompatibilite**  
**Smernica ROHS 2011/65/EÚ a 2015/863**  
**Smernica o strojových zariadeniach 2006/42/ES**

Odkazy na príslušné použité harmonizované normy alebo odkazy na iné technické špecifikácie, v súvislosti s ktorými sa vyhlasuje zhoda:

**EN IEC 55014-1:2021**  
**EN IEC 61000-3-2:2019/A1:2021**  
**EN 61000-3-3:2013/A1:2019/A2:2021/AC:2022-01**  
**EN IEC 55014-2:2021 IEC 62321-3-1:2013**  
**IEC 62321-5:2013**  
**IEC 62321-4:2013+AMD1:2017**  
**IEC 62321-7-1:2015**  
**IEC 62321-7-2:2017**  
**IEC 62321-6:2015**  
**IEC 62321-8:2017**  
**EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A2:2019+A14:2019+A15:2021**  
**EN 60335-2-54:2008+A11:2012+A1:2015+A12:2021+A2:2021**

Výrobky boli vyrobené v súlade so smernicou a normami Európskej únie.  
Nameraná hladina hluku: 90 dB

Oprávnená osoba na zostavenie technickej dokumentácie je:  
HS Plus d.o.o., Gmajna 8, 1236 Trzin, SI 15553442

Dovozca: HS PLUS D.O.O., Gmajna 8, 1236 Trzin, Slovinsko,EU

Podpísané za a v mene (názov spoločnosti): Spatz Global Limited  
Miesto a dátum vydania: HONG KONG, 12.07.2024  
Názov, funkcia: Yannan Wang , generálny riaditeľ  
Podpis:  
Pečiatka: